



Egypte, eendagskuikens

Code: **PLUUV-38** Versie: 1.0.6

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.4	17-07-2023	In juni 2023 zijn met Egypte nieuwe afspraken gemaakt over de export van eendagskuikens. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken.
1.0.5	07-12-2023	Toevoeging aan de instructie bij verklaring 8.
1.0.6	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van eendagskuikens naar Egypte. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Egypte, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van eendagskuikens naar Egypte zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Egypte en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
eendagskuikens	Pluimvee van alle soorten, dat nog geen 72 uur oud is en dat nog niet is gevoerd, en muskuseenden (<i>Cairina moschata</i>) en kruisingen daarvan, die nog geen 72 uur oud zijn, al dan niet gevoerd.
pluimvee	Kippen, kalkoenen, parelhoenders, eenden, ganzen, kwartels, duiven, fazanten, patrijzen en loopvogels (<i>Ratitae</i>), die in gevangenschap worden opgefokt of gehouden voor de fokkerij, voor de productie van vlees of van consumptie-eieren of om in het wild te worden uitgezet.

Begrip	Definitie
Newcastle disease (NCD)	Een besmetting van pluimvee: a) die wordt veroorzaakt door een aviaire stam van het paramyxovirus 1 met een intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI) bij eendagskuikens van meer dan 0,7 of b) waarbij meerdere basische aminozuren in het virus zijn aangetoond (rechtstreeks of door afleiding) op het C-uiteinde van het F2-eiwit en fenylalanine op positie 117, het N-uiteinde van het F1-eiwit; onder „meerdere basische aminozuren” wordt verstaan ten minste drie arginine- of lysineresiduen tussen positie 113 en positie 116; indien het hier beschreven karakteristieke patroon van aminozuurresiduen niet wordt aangetoond, moet het geïsoleerde virus met behulp van een ICPI-test worden gekarakteriseerd; in deze definitie worden de aminozuurresiduen genummerd vanaf het N-uiteinde van de aminozuursequentie zoals afgeleid van de nucleotidesequentie van het F0-gen, waarbij de posities 113-116 overeenkomen met de residuen -4 tot en met -1 vanaf de splitsingsplaats.
aviaire influenza	Een besmetting van pluimvee met een influenza A-virus: a) van het subtype H5 of H7, b) met een intraveneuze pathogeniteitsindex (IVPI) groter dan 1,2 bij zes weken oude kuikens, of c) dat na intraveneuze besmetting een sterfte van 75 % of meer veroorzaakt bij vier tot acht weken oude kuikens.
hoogpathogene aviaire influenza (HPAI)	Een besmetting van pluimvee met: a) aviaire-influenzavirussen van het subtype H5 en H7 met een genoomsequentie die codeert voor meerdere basische aminozuren bij de splitsingsplaats van het hemagglutinemolecuul en die overeenkomt met de sequentie die ook bij andere HPAI-virussen is vastgesteld, waaruit afgeleid kan worden dat het hemagglutinemolecuul kan worden gesplitst door een algemene protease van de gastheer; b) aviaire influenza zoals gedefinieerd bij de definitie van 'aviaire influenza', onder b) en c).

4 WERKWIJZE

De export van eendagskuikens naar Egypte is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage

I, the undersigned, official veterinarian, hereby certify that:

Verklaring 1:

The premises of origin are not located in an area which for animal health reasons is subject to restrictive measures in accordance with EU legislation as a result of the outbreak of Newcastle

disease and highly pathogenic avian influenza, and have been free from these diseases for at least 3 months prior to the shipment;

Indien alle eendagskuikens zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig uit Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. NCD en HPAI zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Indien (een deel van) de eendagskuikens zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig vanuit een ander land dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op grond van de voorschriften voor de invoer van broedeieren uit EU-lidstaten en derde landen.

Verklaring 2:

The farm and hatchery from where the day old poultry originate are registered in accordance with the regulations of the exporting country and are periodically inspected by the official veterinary services. The day old poultry comply with the EU regulation relating to health conditions for intra-community trade;

Deze verklaring kan worden afgegeven voor erkende vermeerderingsbedrijven en erkende broederijen. De vermeerderingsbedrijven, waarvan de broedeieren afkomstig zijn, dienen te zijn opgenomen op de lijst van exportwaardige fok- en/of vermeerderingsbedrijven van Royal GD.

Indien (een deel van) de eendagskuikens zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig vanuit een ander land dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op grond van de voorschriften voor de invoer van broedeieren uit EU-lidstaten en derde landen.

Verklaring 3:

*Within the provisions of the health programme carried out under the control of the official veterinary services, the flocks and hatcheries of origin are free from pullorum disease (*Salmonella pullorum*), fowl typhoid (*Salmonella gallinarum*), *Salmonella enteritidis*, *Salmonella typhimurium*, *Salmonella arizonae* (only for turkey) and *Mycoplasma gallisepticum*;*

Voor wat betreft eendagskuikens van kippen en kalkoenen kan deze verklaring worden afgegeven voor erkende vermeerderingsbedrijven, waarvan de broedeieren afkomstig zijn, die zijn opgenomen op de lijst van exportwaardige fok- en/of vermeerderingsbedrijven van Royal GD. Wanneer vermeerderingsbedrijven zijn opgenomen op de lijst van exportwaardige fok- en/of vermeerderingsbedrijven van Royal GD, is de uitslag van het regulier onderzoek op *Salmonella pullorum*, *Salmonella gallinarum*, *Salmonella enteritidis*, *Salmonella typhimurium*, *Salmonella arizonae* (alleen voor kalkoenen) en *Mycoplasma gallisepticum* namelijk negatief. De betreffende uitslagen hoeven niet te worden overlegd.

Voor eenden en ganzen is geen nationaal monitoringsprogramma beschikbaar. Daardoor kan voor wat betreft eendagskuikens van eenden en ganzen deze verklaring alleen worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de vermeerderingsbedrijven, aan te leveren door belanghebbende. Deze laboratoriumuitslagen mogen maximaal negen week oud zijn.

Indien (een deel van) de eendagskuikens zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig vanuit een ander land dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op grond van de voorschriften voor de invoer van broedeieren uit EU-lidstaten en derde landen.

Verklaring 4:

*The flocks or hatcheries of origin have been inspected within the past 30 days and as a result of a careful physical examination, they were found free from symptoms of the following infectious and contagious diseases: contagious coryza, fowl cholera, fowl pox, avian infectious laryngotracheitis, ornithosis (psittacosis), avian tuberculosis, avian leucosis, Marek's disease, Gumboro disease. In case of ducklings or duck eggs, none of the following diseases have been reported in the last 12 months: duck viral hepatitis, duck enteritis (duck plague), *Mycoplasma anatis* infection, *Pasteurella anatipestifer* infection;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf (vermeerderingsbedrijven en broederijen) verbonden dierenartspracticus.

Indien (een deel van) de eendagskuikens zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig vanuit een ander land dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op grond van de voorschriften voor de invoer van broedeieren uit EU-lidstaten en derde landen.

Verklaring 5:

At the time of flock(s) inspection, there was no clinical symptom of avian encephalomyelitis, chronic respiratory disease or avian infectious bronchitis;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf (vermeerderingsbedrijven) verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 6:

The day-old poultry do not originate from a flock put under sanitary prohibition, due to contamination by a component harmful for the consumers' health, including dioxin;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf (vermeerderingsbedrijven) verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 7:

The shipment is made in new, clean containers. The day-old poultry are not accompanied by other poultry of an inferior health status;

Voor het traject vanuit het exportbedrijf (broederij) naar de luchthaven is deze verklaring af te geven op basis van een bedrijfsverklaring, waarin wordt verklaard dat het transport vanuit het exportbedrijf (broederij) naar de luchthaven een één-op-één transport is. Voor het traject vanaf de luchthaven is deze verklaring af te geven op basis van de protocollen conform IATA die gelden op de luchthaven en in het vliegtuig.

Verklaring 8:

The vaccination program implemented in the parent flock(s) of the exported day-old poultry is attached to the present certificate. The day old poultry are not immunized against avian influenza;

Conform het eerste deel van deze verklaring dient het vaccinatieschema als annex te worden gevoegd bij het certificaat. Hiervoor dient het vaccinatieschema te worden geüpload in e-CertNL, waarbij het format van de annex bij het certificaat (zie bijlage 1) dient te worden gebruikt.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 9:

The flock(s) of origin are not vaccinated against avian influenza;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 10:

The flock(s) of origin are tested within 28 days of export by serology for all haemagglutinin sub-types of avian influenza with negative results;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de ouderdieren, aan te leveren door belanghebbende. De laboratoriumuitslagen mogen niet ouder zijn dan 28 dagen.

Indien (een deel van) de eendagskuikens zijn uitgebroed uit broedeieren afkomstig vanuit een ander land dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de ouderdieren, ondertekend door de officiële dierenarts die het TRACES-certificaat of het EU-importcertificaat heeft getekend.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF DAY-OLD POULTRY FROM THE NETHERLANDS
TO THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT

I. IDENTIFICATION OF THE DAY-OLD POULTRY

Product no.	Product	Identification	Species (Scientific name)

Product no.	Category	Packing	Number

II. ORIGIN OF THE DAY-OLD POULTRY

Product no.	Approval no.	Name and address

Product no.	Additional approvals	Approval no.	Name and address
	Breeding establishment		

Name and address of the exporter :

III. DESTINATION OF DAY-OLD POULTRY

Means of conveyance :

Identification of the means of :

conveyance

Name and address of the consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned, official veterinarian, hereby certify that:

1. The premises of origin are not located in an area which for animal health reasons is subject to restrictive measures in accordance with EU legislation as a result of the outbreak of Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza, and have been free from these diseases for at least 3 months prior to the shipment;
2. The farm and hatchery from where the day old poultry originate are registered in accordance with the regulations of the exporting country and are periodically inspected by the official veterinary services. The day old poultry comply with the EU regulation relating to health conditions for intra-community trade;
3. Within the provisions of the health programme carried out under the control of the official veterinary services, the flocks and hatcheries of origin are free from pullorum disease (*Salmonella pullorum*), fowl typhoid (*Salmonella gallinarum*), *Salmonella enteritidis*, *Salmonella typhimurium*, *Salmonella arizonae* (only for turkey) and *Mycoplasma gallisepticum*;
4. The flocks or hatcheries of origin have been inspected within the past 30 days and as a result of a careful physical examination, they were found free from symptoms of the following infectious and contagious diseases: contagious coryza, fowl cholera, fowl pox, avian infectious laryngotracheitis, ornithosis (psittacosis), avian tuberculosis, avian leucosis, Marek's disease, Gumboro disease. In case of ducklings or duck eggs, none of the following diseases have been reported in the last 12 months: duck viral hepatitis, duck enteritis (duck plague), *Mycoplasma anatis* infection, *Pasteurella anatipestifer* infection;
5. At the time of flock(s) inspection, there was no clinical symptom of avian encephalomyelitis, chronic respiratory disease or avian infectious bronchitis;
6. The day-old poultry do not originate from a flock put under sanitary prohibition, due to contamination by a component harmful for the consumers' health, including dioxin;

7. The shipment is made in new, clean containers. The day-old poultry are not accompanied by other poultry of an inferior health status;
8. The vaccination program implemented in the parent flock(s) of the exported day-old poultry is attached to the present certificate. The day old poultry are not immunized against avian influenza;
9. The flock(s) of origin are not vaccinated against avian influenza;
10. The flock(s) of origin are tested within 28 days of export by serology for all haemagglutinin sub-types of avian influenza with negative results.

This certificate is valid for 15 days.

Annex

VACCINATION PROGRAM IMPLEMENTED IN THE PARENT FLOCK(S) OF THE EXPORTED DAY-OLD
POULTRY

Product no.	Identification parent flock	Date of vaccination	Disease	Type of vaccine	Vaccine